

# ด่วนที่สุด

ที่ กษ ๐๖๐๔/๓๕๖๑



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

รหัสเรื่อง : ส17184

รับที่ : ๕18251/58

วันที่ : 18 ก.ย. 58

วินิต

น.ย. กล่ำชู เวลา: 8:45

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์

ถนนราชดำเนินนอก กทม. ๑๐๒๐๐

๑/ กันยายน ๒๕๕๘

เรื่อง ขอความเห็นชอบการลงนามร่างความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งศูนย์ประสานงานอาเซียนด้านสุขภาพสัตว์และโรคติดต่อระหว่างสัตว์และคน (ASEAN Coordinating Centre for Animal Health and Zoonoses: ACCAHZ)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี จำนวน ๑๐๐ ฉบับ
๒. สำเนาหนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๒๖๐๘๘ ลงวันที่ ๒๖ กันยายน ๒๕๕๕ จำนวน ๑๐๐ ฉบับ
๓. ร่างความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งศูนย์ประสานงานอาเซียนด้านสุขภาพสัตว์และโรคติดต่อระหว่างสัตว์และคน ฉบับภาษาอังกฤษและภาษาไทย จำนวน ๑๐๐ ฉบับ
๔. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๐๘๐๕/๓๘๖ ลงวันที่ ๑๘ พฤษภาคม ๒๕๕๘ จำนวน ๑๐๐ ฉบับ
๕. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๐๘๐๕/๓๔๔ ลงวันที่ ๑๙ ธันวาคม ๒๕๕๗ จำนวน ๑๐๐ ฉบับ

ด้วยกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ขอเสนอเรื่อง ขอความเห็นชอบการลงนามร่างความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งศูนย์ประสานงานอาเซียนด้านสุขภาพสัตว์และโรคติดต่อระหว่างสัตว์และคน (ASEAN Coordinating Centre for Animal Health and Zoonoses: ACCAHZ) มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอต่อคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) ซึ่งกำกับการบริหารราชการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว (ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑)

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

## ๑. เรื่องเดิม

๑.๑ คณะรัฐมนตรีได้มีมติ เมื่อวันที่ ๒๕ กันยายน ๒๕๕๕ เห็นชอบเกี่ยวกับการเสนอให้มีการจัดตั้งสำนักงานศูนย์ประสานงานอาเซียนทางด้านโรคระบาดสัตว์และโรคติดต่อจากสัตว์สู่คน (ASEAN Coordinating Centre for Animal Health and Zoonoses: ACCAHZ) ในประเทศไทย ตามที่กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ เสนอ (ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒)

๑.๒ กระทรวงเกษตร...

๑.๒ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ โดยกรมปศุสัตว์ ผู้แทนรัฐสมาชิกอาเซียน และผู้แทนสำนักเลขาธิการอาเซียน ได้ร่วมกันยกร่างความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งศูนย์ประสานงานอาเซียนด้านสุขภาพสัตว์และโรคติดต่อระหว่างสัตว์และคน (Draft Establishment Agreement of ASEAN Coordinating Centre for Animal Health and Zoonoses) โดยวัตถุประสงค์หลักของ ACCAHZ ตั้งขึ้นเพื่อจัดตั้งและดูแลกลไกระดับภูมิภาคซึ่งจะช่วยให้ความร่วมมือระหว่างรัฐสมาชิกอาเซียนง่ายขึ้น รวมทั้งสนับสนุนความร่วมมือระหว่างอาเซียน องค์กรนานาชาติที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งผู้ถือผลประโยชน์ร่วมในด้านสุขภาพสัตว์และโรคติดต่อระหว่างสัตว์และคน ในการป้องกัน ควบคุม และระงับการแพร่ระบาดของโรคระบาดสัตว์และโรคติดต่อระหว่างสัตว์และคนข้ามแดนภายในภูมิภาค (ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓)

## ๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

การจัดตั้ง ACCAHZ ในประเทศไทยแสดงถึงความเป็นผู้นำในระดับภูมิภาคในด้านการควบคุม ป้องกัน และกำจัดโรคระบาดสัตว์และโรคระบาดระหว่างสัตว์สู่คน และสามารถกำหนดแนวทางในการพัฒนาและการควบคุมโรคในระดับภูมิภาค อันจะเกิดผลดีในการป้องกันและควบคุมโรคซึ่งส่งผลทางเศรษฐกิจด้านการปศุสัตว์ของประเทศไทยที่อาจแพร่ระบาดเข้าสู่ประเทศได้ เช่น โรคไข้หวัดนก โรคปากและเท้าเปื่อย เป็นต้น

ทั้งนี้ การเสนอขอความเห็นชอบการลงนามร่างความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งศูนย์ประสานงานอาเซียนด้านสุขภาพสัตว์และโรคติดต่อระหว่างสัตว์และคน (ASEAN Coordinating Centre for Animal Health and Zoonoses: ACCAHZ) เป็นเรื่องที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาตามมาตรา ๔ (๗) แห่งพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ เนื่องจากเป็นเรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย และเป็นหนังสือสัญญาที่จะต้องออกพระราชบัญญัติเพื่อรับรองสถานะนิติบุคคลของ ACCAHZ ในช่วงเวลาที่มาตั้งสำนักงานในประเทศไทยด้วย จึงเป็นหนังสือสัญญา ตามมาตรา ๒๓ วรรคสอง ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว) พุทธศักราช ๒๕๕๗ ซึ่งต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีก่อนจะมีการลงนาม และเนื่องจากความตกลงเป็นหนังสือสัญญาที่จะต้องออกพระราชบัญญัติเพื่อคุ้มครองการดำเนินงานของ ACCAHZ ในประเทศไทย จึงเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๒๓ วรรคสองของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว) พุทธศักราช ๒๕๕๗ ซึ่งต้องได้รับความเห็นชอบของสภานิติบัญญัติแห่งชาติก่อนการดำเนินการให้มีผลผูกพัน เป็นไปตามหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๐๘๐๕/๓๘๖ ลงวันที่ ๑๙ ธันวาคม ๒๕๕๗ เรื่องขอคิดเห็นร่างความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งศูนย์ประสานงานอาเซียนด้านสุขภาพสัตว์ และโรคติดต่อระหว่างสัตว์และคน (ASEAN Coordinating Centre for Animal Health and Zoonoses: ACCAHZ) (ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๕)

## ๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

ตามมติที่ประชุมรัฐมนตรีอาเซียนด้านการเกษตรและป่าไม้ ครั้งที่ ๓๗ (The ๓๗<sup>th</sup> meeting of ASEAN Ministerial of Agricultural and Forestry) ระหว่างวันที่ ๗-๑๒ กันยายน ๒๕๕๘ ณ สาธารณรัฐฟิลิปปินส์ ได้เห็นชอบร่างสุดท้ายของความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งศูนย์ประสานงานอาเซียนด้านสุขภาพสัตว์และโรคติดต่อระหว่างสัตว์และคน (ASEAN Coordinating Centre for Animal Health and Zoonoses: ACCAHZ) และที่ประชุมเห็นพ้องให้ลงนามแบบ ad-referendum ทั้งนี้ที่ประชุมรับทราบ

ข้อเสนอของ...

ข้อเสนอของมาเลเซียได้เสนอให้มีการจัดพิธีลงนามความตกลงดังกล่าวในระหว่างการประชุมสุดยอดผู้นำอาเซียน ครั้งที่ ๒๗ (the ๒๗<sup>th</sup> ASEAN Summit) ในระหว่างวันที่ ๑๘-๒๒ พฤศจิกายน ๒๕๕๘ ณ กรุงกัวลาลัมเปอร์ ประเทศมาเลเซีย ดังนั้น จึงเห็นควรเสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบร่างความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งศูนย์ประสานงานอาเซียนด้านสุขภาพสัตว์และโรคติดต่อระหว่างสัตว์และคน (ASEAN Coordinating Centre for Animal Health and Zoonoses: ACCAHZ)

#### **๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย**

๔.๑ อาเซียนตกลงให้จัดตั้ง ACCAHZ เพื่อความมุ่งประสงค์ในการอำนวยความสะดวกและจัดหากรอบความร่วมมือและการประสานในหมู่รัฐสมาชิกอาเซียน กิจการเจรจาของอาเซียน หุ้นส่วนเพื่อการพัฒนาของอาเซียน และผู้มีส่วนได้ส่วนเสียอื่น ๆ ในการป้องกัน ควบคุมและกำจัดโรคสัตว์ข้ามแดนและโรคติดต่อระหว่างสัตว์และคนในอาเซียน นอกจากนี้ยังมีเป้าหมายที่จะสนับสนุนให้เกิดสู่ความมั่นคงและปลอดภัยด้านอาหาร ด้านสุขภาพสัตว์และมนุษย์ การบรรเทาความยากจน และเป็นอยู่ที่ดีและการดำรงชีวิตของประชาชนแห่งอาเซียน

๔.๒ ACCAHZ จะอยู่ภายใต้การกำกับดูแลในภาพรวมโดยคณะกรรมการกำกับดูแล (Governing Board) ซึ่งประกอบด้วยอธิบดี (หรือเทียบเท่า) หรือผู้นำสัตวแพทย์ของแต่ละประเทศสมาชิกอาเซียน ผู้แทนสำนักเลขาธิการอาเซียน ประธานคณะทำงานปศุสัตว์อาเซียน ณ ขณะนั้น และผู้แทนหน่วยงานและองค์กรต่างๆ ที่เกี่ยวข้องตามที่เห็นสมควร และให้มีการประสานงานกันโดยผ่านหน่วยงานประสานงานกลางของแต่ละประเทศ ซึ่งหน่วยงานดังกล่าวของไทย คือ กรมปศุสัตว์

๔.๓ ACCAHZ จะตั้งอยู่ ณ อาณาเขตของรัฐสมาชิกอาเซียนรัฐหนึ่ง ซึ่งเป็นไปตามการตัดสินใจของรัฐมนตรีอาเซียนด้านเกษตรและป่าไม้ ตามข้อเสนอแนะจากคณะกรรมการกำกับดูแลประเทศเจ้าภาพจะยึดตามหลักการหมุนเวียนทุก ๔ ปี ในหมู่รัฐสมาชิกที่มีความสนใจ ได้แก่ ประเทศมาเลเซียจะเป็นประเทศเจ้าภาพใน ๔ ปีแรก ตามด้วยประเทศไทยในวาระ ๔ ปี ต่อจากนั้นรัฐสมาชิกอาเซียนอื่นที่สนใจ มีสิทธิเข้ารับเลือกเป็นเจ้าบ้านต่อจากประเทศไทย ทั้งนี้ สำนักงานจะมีกรรมการบริหาร (Executive Director) เป็นหัวหน้า ซึ่งจะถูกแต่งตั้งโดยคณะกรรมการกำกับดูแล ตามข้อกำหนดและเงื่อนไขที่ถูกกำหนดไว้โดยคณะกรรมการกำกับดูแลและได้รับการความเห็นชอบจากที่ประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโสของคณะรัฐมนตรีอาเซียนด้านเกษตรและป่าไม้ และรัฐมนตรีอาเซียนด้านเกษตรและป่าไม้

๔.๔ ที่มาของกองทุนของ ACCAHZ จะต้องได้รับการทบทวนโดยคณะกรรมการกำกับดูแลภายในทุก ๔ ปี ค่าใช้จ่ายแบ่งเป็น ค่าใช้จ่ายการดำเนินการ และค่าใช้จ่ายโครงการ ซึ่งค่าใช้จ่ายการดำเนินการหมายถึง การใช้จ่ายเงินใดๆ สำหรับค่าจ้างบริการอย่างมืออาชีพการบริหารค่าบำรุงรักษาของ ACCAHZ และสำนักงานของ ACCAHZ ค่าใช้จ่ายในการขนย้าย ค่าใช้จ่ายในการติดตั้ง ค่าใช้จ่ายในการเดินทางอย่างเป็นทางการ และค่าใช้จ่ายของกิจกรรมอื่นๆ ตามที่ได้รับมอบหมาย ทั้งนี้ ได้มีการประมาณการค่าใช้จ่ายการดำเนินการที่เหมาะสมไว้ที่ ๓๕๐,๐๐๐ เหรียญสหรัฐ ต่อปี

๔.๕ จะมีการจ่ายค่าบำรุงโดยเท่าเทียมกันจากแต่ละรัฐสมาชิกอาเซียน เพื่อเป็นค่าใช้จ่ายการดำเนินการ อย่างไรก็ตาม ในช่วงเริ่มต้น ๔ ปีแรกเริ่มจากวันที่ความตกลงนี้มีผลบังคับใช้จะมีการใช้

การจัดการชั่วคราว การจัดการชั่วคราวนี้ที่จะใช้ในช่วงเริ่มต้น ๔ ปีแรก ซึ่งมีการจ่ายค่าบำรุงประจำปีในจำนวนที่ไม่เท่ากัน ดังต่อไปนี้

(๑) หมวด ๑ ประเทศละ ๓๕,๗๐๐ เหรียญสหรัฐ สำหรับบรูไนดารุสซาลาม สาธารณรัฐอินโดนีเซีย มาเลเซีย สาธารณรัฐฟิลิปปินส์ สาธารณรัฐสิงคโปร์ ราชอาณาจักรไทย และสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม

(๒) หมวด ๒ ประเทศละ ๒๕,๒๐๐ เหรียญสหรัฐ สำหรับราชอาณาจักรกัมพูชา สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว และสาธารณรัฐสหภาพเมียนมาร์

ค่าบำรุงประจำปีครั้งแรกของรัฐสมาชิก จะต้องชำระภายในหกเดือนหลังความตกลงมีผลบังคับใช้ ค่าบำรุงประจำปีในครั้งต่อไปของรัฐสมาชิกจะต้องชำระภายใน ๑๒ เดือนหลังจากนั้น โดยต้องชำระในหน่วยเหรียญสหรัฐ หากมีการระงับปฏิบัติตามความตกลงนี้ รัฐสมาชิกที่ระงับการปฏิบัติจะต้องชำระค่าบำรุงประจำปีต่อไป ตามพันธกรณีในการจ่ายค่าบำรุงประจำปีแม้จะมีการระงับปฏิบัติตามความตกลง

๔.๖ พันธกรณีของประเทศเจ้าภาพ ได้แก่ จัดเตรียมสถานที่อย่างเพียงพอ โดยเป็นค่าใช้จ่ายของรัฐบาลนั้น สิ่งอำนวยความสะดวกในการดำเนินการ และการสนับสนุนอื่นๆ ที่จำเป็นต่อการดำเนินการของ โดยเป็นไปตามความตกลงประเทศเจ้าภาพ (Host Country Agreement) ซึ่งจะจัดทำระหว่าง ACCAHZ กับประเทศเจ้าภาพ

๔.๗ ประเทศเจ้าภาพจะให้เอกสิทธิ์และความคุ้มกันที่เหมาะสมต่อ ACCAHZ กรรมการบริหาร และบุคลากร ที่จำเป็นสำหรับการปฏิบัติภารกิจและหน้าที่ โดยเป็นไปตามกฎหมายและข้อบังคับในประเทศเจ้าบ้าน เอกสิทธิ์และความคุ้มกันเช่นว่าจะระบุไว้ในความตกลงประเทศเจ้าภาพ

ทั้งนี้ ร่างความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งศูนย์ประสานงานอาเซียนด้านสุขภาพสัตว์และโรคติดต่อระหว่างสัตว์และคน (ASEAN Coordinating Centre for Animal Health and Zoonoses: ACCAHZ) ไม่ได้เป็นหนังสือสัญญาที่มีบทเปลี่ยนแปลงอาณาเขตไทย หรือเขตพื้นที่นอกอาณาเขต ซึ่งประเทศไทยมีสิทธิอธิปไตยหรือมีเขตอำนาจตามหนังสือสัญญาหรือตามกฎหมายระหว่างประเทศ หรือกระทบต่อความมั่นคงทางเศรษฐกิจหรือสังคมของประเทศอย่างกว้างขวาง ตามมาตรา ๒๓ วรรคสอง ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว) พุทธศักราช ๒๕๕๗ อย่างไรก็ตาม ในระหว่างปี พ.ศ. ๒๕๖๓-๒๕๖๖ เป็นวาระที่ประเทศไทยเป็นประเทศเจ้าภาพในการเป็นสถานที่ตั้ง ACCAHZ ซึ่งมีการรับรองสถานะนิติบุคคล จึงจะต้องออกพระราชบัญญัติเพื่อรับรองสถานะนิติบุคคลของ ACCAHZ ในช่วงเวลาที่มาตั้งสำนักงานในประเทศไทยด้วย จึงเป็นหนังสือสัญญาที่จะต้องออกพระราชบัญญัติเพื่อให้การเป็นไปตามหนังสือสัญญา ตามมาตรา ๒๓ วรรคสอง ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว) พุทธศักราช ๒๕๕๗

#### ๕. ผลกระทบ

การลงนามในความตกลงการจัดตั้งศูนย์ประสานงานอาเซียนด้านสุขภาพสัตว์และโรคติดต่อระหว่างสัตว์และคน (ASEAN Coordinating Centre for Animal Health and Zoonoses: ACCAHZ) จะช่วยส่งเสริมความเป็นปึกแผ่นและการแสดงความพร้อมในการเข้าสู่ประชาคมเศรษฐกิจ

โดยเป็นพันธสัญญาที่ต้องปฏิบัติตามพิมพ์เขียวเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community Blueprint) นอกจากนี้ การจัดตั้ง ACCAHZ จะช่วยส่งเสริมบทบาทความเป็นผู้นำในด้านการควบคุม ป้องกัน และกำจัดโรคระบาดสัตว์ข้ามแดนและโรคติดต่อระหว่างสัตว์และคนของไทย ทั้งในระดับภูมิภาคและระดับนานาชาติ ทั้งนี้ การตั้ง ACCAHZ ทั้งในอาเซียนและในประเทศไทย ไม่มีผลกระทบในเชิงลบต่อประเทศไทย

#### ๖. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

ค่าใช้จ่ายดังต่อไปนี้ เป็นงบประมาณประจำปีของกรมปศุสัตว์ ได้แก่

ส่วนที่ ๑ : พ.ศ. ๒๕๕๔-๒๕๖๒ สำนักงานตั้ง ณ ประเทศมาเลเซีย เป็นเวลา ๔ ปี

ประเทศไทยชำระค่าบำรุงประจำปีสำหรับเป็นค่าใช้จ่ายการดำเนินการ ปีละ ๓๗,๕๐๐ เหรียญสหรัฐ หรือ ปีละ ๑,๓๕๐,๐๐๐ บาท ประมาณการงบประมาณสำหรับ ๔ ปี เท่ากับ ๕,๔๐๐,๐๐๐ บาท

ส่วนที่ ๒ : พ.ศ. ๒๕๖๓-๒๕๖๖ เป็นต้นไป สำนักงานตั้ง ณ ประเทศไทย เป็นเวลา ๔ ปี

ประเทศไทยมีพันธกรณีต้องใช้งบประมาณ ดังนี้

ค่าบำรุงประจำปียังไม่มีกำหนดจำนวนเงินที่ชัดเจน แต่อ้างอิงระยะ ๔ ปีแรก ประมาณการยอดเงินเท่ากับ ปีละ ๓๗,๕๐๐ เหรียญสหรัฐ หรือปีละ ๑,๓๕๐,๐๐๐ บาท

การสนับสนุนในการเป็นประเทศเจ้าภาพขึ้นอยู่กับการจัดทำ Host Country Agreement (HCA) ระหว่าง ACCAHZ กับประเทศเจ้าภาพ (Host Country) ซึ่งกรมปศุสัตว์ได้ประเมินไว้ ดังนี้

(๑) อุปกรณ์สำนักงาน (โต๊ะ ตู้เอกสาร และคอมพิวเตอร์ของเจ้าหน้าที่ไทย รายจ่าย ปี ๒๕๖๓) ๓๐๐,๐๐๐ บาท

(๒) ค่าสาธารณูปโภค (น้ำ ไฟ อินเทอร์เน็ต โทรศัพท์) ปีละ ๑๘๐,๐๐๐ บาท

(๓) ค่าจ้างเจ้าหน้าที่ประสานงาน จำนวน ๒ คน เดือนละ ๔๐,๐๐๐ บาท รวมเป็นปีละ ๔๘๐,๐๐๐ บาท

รวมค่าใช้จ่าย ปี ๒๕๖๓ เท่ากับ ๒,๓๑๐,๐๐๐ บาท และปี ๒๕๖๔-๒๕๖๖ เท่ากับ ๒,๐๑๐,๐๐๐ บาท ต่อปี (รวม ๓ ปี เท่ากับ ๖,๐๓๐,๐๐๐ บาท)

#### ๗. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงการต่างประเทศ โดยกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย มีความเห็นต่อเรื่องดังกล่าว ดังนี้ (ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๔)

๗.๑ กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย ไม่มีข้อขัดข้องในด้านสารัตถะและถ้อยคำของร่างความตกลงซึ่งได้มีการปรับแก้ตามความเห็นของที่ประชุมคณะกรรมการเตรียมการการจัดตั้ง ACCAHZ ครั้งที่ ๑๑ ระหว่างวันที่ ๒๙-๓๑ มีนาคม ๒๕๕๘ ณ โรงแรมแคนทารีฮิลล์ จังหวัดเชียงใหม่

๗.๒ สำหรับประเด็นว่าด้วยการให้เอกสิทธิ์และความคุ้มกันต่อ ACCAHZ นั้น การระบุสถานะของ ACCAHZ เป็นองค์การระดับรัฐบาลระหว่างประเทศ จะทำให้เมื่อ ACCAHZ มาตั้งสำนักงานในประเทศไทยก็อาจจะได้รับเอกสิทธิ์และความคุ้มกันตามสถานะความเป็นองค์การระหว่างประเทศด้วย

๗.๓ ทั้งนี้ ร่างพระราชบัญญัติที่จะต้องออกเพื่อคุ้มครองการดำเนินงานของ ACCAHZ ในประเทศไทยนั้น จะต้องระบุถึงการมีสภาพนิติบุคคลตามกฎหมายภายใน รวมถึงเอกสิทธิ์และความคุ้มกันที่ ACCAHZ จะต้องได้รับตามที่ระบุในความตกลงเจ้าภาพระหว่างไทยกับ ACCAHZ ด้วย โดยการให้เอกสิทธิ์และความคุ้มกันแก่ ACCAHZ จะเป็นไปโดยคำนึงถึงความจำเป็นในการดำเนินงานของ ACCAHZ ในประเทศไทย และประโยชน์ที่ประเทศไทยจะได้รับจาก ACCAHZ

๘. ข้อเสนอ...

#### ๘. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์พิจารณาแล้ว ขอนำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรี เพื่อพิจารณาดังนี้

๘.๑ พิจารณาให้ความเห็นชอบต่อร่างความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งศูนย์ประสานงานอาเซียน ด้านสุขภาพสัตว์ และโรคติดต่อระหว่างสัตว์และคน (ASEAN Coordinating Centre for Animal Health and Zoonoses: ACCAHZ)

๘.๒ ขออนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์หรือผู้แทนเป็นผู้ลงนาม ในร่างความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งศูนย์ประสานงานอาเซียนด้านสุขภาพสัตว์ และโรคติดต่อระหว่างสัตว์และคน (ASEAN Coordinating Centre for Animal Health and Zoonoses: ACCAHZ) โดยให้มีผลผูกพันต่อเมื่อได้รับความเห็นชอบของสภานิติบัญญัติแห่งชาติก่อนการดำเนินการให้มีผลผูกพันตามหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กค ๐๘๐๕/๗๔๔-ลงวันที่ ๑๙ ธันวาคม ๒๕๕๗ เรื่องขอคิดเห็นร่างความตกลงว่าด้วยการจัดตั้ง ศูนย์ประสานงานอาเซียนด้านสุขภาพสัตว์ และโรคติดต่อระหว่างสัตว์และคน (ASEAN Coordinating Centre for Animal Health And Zoonoses: ACCAHZ)

๘.๓ ขออนุมัติหลักการ ในกรณีหากมีการปรับปรุงแก้ไขร่างความตกลงดังกล่าว ในส่วน ที่มีสาระสำคัญ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์จะดำเนินการร่วมกับกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวง การต่างประเทศเพื่อพิจารณาดำเนินการในเรื่องนั้นๆ โดยไม่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีและสภานิติบัญญัติแห่งชาติ พิจารณาอีกครั้ง และรายงานให้คณะรัฐมนตรีทราบ

๘.๔ มอบหมายให้กระทรวงการต่างประเทศจัดทำหนังสือมอบอำนาจเต็ม (Full Power) ให้แก่ผู้ลงนามตาม ๘.๒

๘.๕ พิจารณาเสนอสภานิติบัญญัติแห่งชาติให้ความเห็นชอบร่างความตกลงตาม ๘.๒

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก



(ฉัตรชัย สาริกัลยะ)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

กรมปศุสัตว์

สำนักกฎหมาย

โทร. ๐-๒๖๕๓-๔๔๒๓

โทรสาร ๐-๒๖๕๓-๔๔๑๑